## CS 401 P13 & P9

# **OPERATING INSTRUCTIONS Translation of the original instructions**









## **C** E Declaration of conformity

The undersigned manufacturer:

## SAINT - GOBAIN ABRASIVES S.A. 190, BD. J. F. KENNEDY L-4930 BASCHARAGE

Declares that this product:

« Floor saw »: **CS 401 P9 CS 401 P13** 

Code : **70184647624 70184647623** 

is in conformity with the following Directives:

- "MACHINES" 2006/42/CE
- "ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY" 2004/108/CE
- "NOISE" 2000/14/CE

And the European standard:

• EN 13862 – Floor cutting-off machines – Safety

Valid for machines as of serial number: 130400000

Storage site for the technical documents:

Saint-Gobain Abrasives 190, Bd. J. F. Kennedy 4930 BASCHARAGE, LUXEMBOURG

This declaration of conformity loses its validity when the product is converted or modified without agreement.

Bascharage, Luxembourg, 01/04/2013.

Olivier Plenert, executive officer.

## CS 401 P13 and P9 OPERATING INSTRUCTIONS AND SPARE PARTS LIST

I BASIC SAFETT INSTR	ROCTIONS	0
1.1 Symbols		6
1.2 Machine plate		7
1.3 Safety instructions	for particular operating phases	8
2 GENERAL DESCRIPT	ION OF THE CS 401	9
2.1 Short description		9
2.2 Layout		10
2.3 Technical data		11
2.4 Statement regarding	g the vibration emission	12
2.5 Statement regarding	g noise emission	13
3 ASSEMBLY AND COM	MISSIONING	14
3.1 Operator's handle a	nd the blade guard assembly	14
3.2 Tool assembly		14
3.3 Water cooling syste	e <b>m</b>	14
3.4 Starting the machin	e	15
4 TRANSPORT AND ST	ORING	16
4.1 Securing for transpo	ort	16
4.2 Transport and lifting	g procedure	16
4.3 Long period of inac	tivity	16
5 OPERATING THE CS	401	17
5.1 Site of work		17
5.2 Cutting method		17
6 MAINTENANCE AND	SERVICE	19
6.1 Maintenance of the	machine	19
6.2 Maintenance of the	engine	20
7 BREAKDOWNS: CAU	SES AND CURES	24
7.1 Breakdown-finding	procedures	24
7.2 Trouble-shooting gu	uide	24
7.3 Customer service		25

## 1 BASIC SAFETY INSTRUCTIONS

The floor saw CS 401 is exclusively designed for the cutting of floors made of asphalt, green and cured concrete (reinforced or not) as well as of industrial cement.

Uses other than the manufacturer's instructions shall be considered as contravening the regulations. The manufacturer shall not be held responsible for any resulting damage. Any risk shall be borne entirely by the user. Observing the operating instructions and compliance with inspection and servicing requirements shall also be considered as included under use in accordance with the regulations.

## 1.1 Symbols

Important warnings and pieces of advice are indicated on the machine using symbols. The following symbols are used on the machine:



Read operator's instructions



Ear protection must be worn



Hand protection must be worn



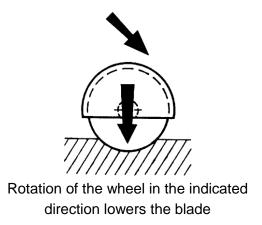
Eye protection shall be worn

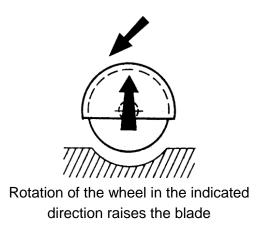


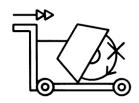
Cutting depth indicator



Danger: risk of cut







Never move the machine with the blade running idle.

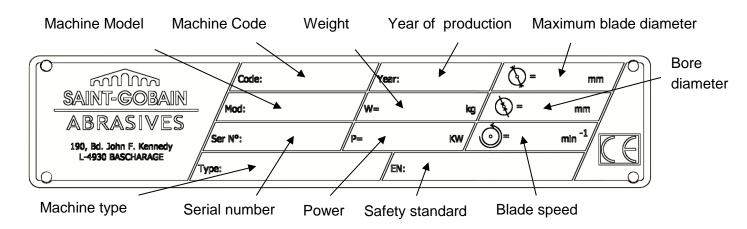


Rotation direction of the blade



## 1.2 Machine plate

Important data can be found on the following plate located on the machine:



## 1.3 Safety instructions for particular operating phases

#### Before commencing work

Before commencing work, make yourself familiar with the working environment at the place
of use. The working environment includes: obstacles in the area of work and manoeuvre,
the firmness of the floor, necessary protection at the site relating to public thoroughfares and
the availability of help in the event of accidents.

- Check for correct mounting of the blade regularly.
- Immediately remove damaged or badly worn blades, as they endanger the operator whilst rotating.
- Always cut with the blade guard in position.
- Only fit NORTON diamond blades to the machine! The use of other tools can damage the machine!
- Read the blades' specifications carefully to choose the correct tool for your application.
- Attention is drawn to the use of BS2092 safety goggles in conformity with specified Processes No.8 of the Protection of Eyes Regulation 1974, Regulation 2(2) Part 1. Also use the other safety equipment as mentioned in the symbols plus a dust mask when dry cutting is applied.
- For security reasons, never leave the machine unattended, untied or unlocked.

#### While the engine is running

- Do not move the machine whilst the blade is running idle.
- Do not run the machine without the security guards in place.
- Apply cooling water continuously whilst cutting and in good time (even when dry cutting to avoid dust)!

#### Petrol powered machines:

- Always use the fuel advised.
- In confined areas, exhaust gases should be evacuated and the job site properly aerated.
- Petrol and diesel machines, which by their nature emit toxic exhaust gases, must not be used in places prohibited by the Health at Work etc. Act 1974 or which are prohibited by Factory Inspectors or Safety Officers.
- Fuel is flammable. Before filling the tank, shut down the engine, extinguish all open flames and do not smoke. Take care that no petrol is spilled on any motor part. Always wipe up spilled fuel.

#### 2 GENERAL DESCRIPTION OF THE CS 401

Any modification, which could lead to a change in the original characteristics of the machine, may be done only by Saint-Gobain Abrasives S.A. who shall confirm that the machine is still in conformity with the safety regulations. Saint-Gobain Abrasives S.A. keeps the right of making technical or design modification without prior notification.

#### 2.1 Short description

The **Floor Saw CS 401** you have chosen is used for small repair works in concrete and asphalt, for cutting induction loops and installing cables as well as for cutting expansion joints. It can be used either for wet or dry cutting operations.

An optimized mass repartition and positioning of 20 litre water tank allow outstanding cutting performance as well as easy handling.

Operator can use specific devices to set cutting depth and track easily.

Ergonomic handles height can be set at right value whatever the cutting depth; handles feature a built-in vibration absorbing device.

Reinforced frame reduces vibration level as well as operator's fatigue.

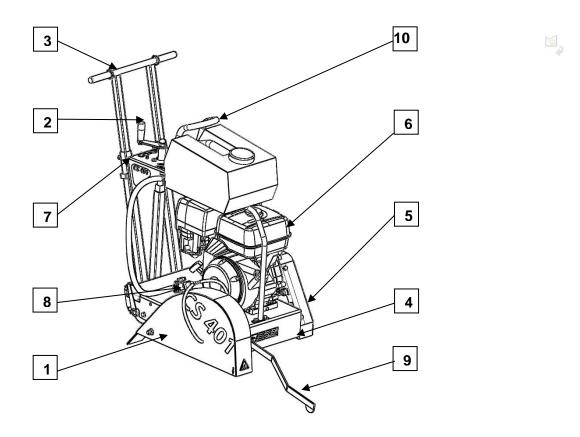
CS 401 has taper lock pulleys and Poly-V belt for better reliability and easy maintenance.

Being of small construction, it can be transported in a car or van; the handle can be removed, reversed or retracted. The 20 litre water container is also removable.

All component parts on the *CS 401* are assembled to a high quality standard, ensuring long life, reliability and a minimum of maintenance.

Special types of blades are available for asphalt, green concrete, cured concrete (reinforced or not) as well as for industrial cement flooring.

## 2.2 Layout



Made of jig welded open profile steel, the **CS 401** is stable but at the same time, easily transportable.

The one-piece blade guard (1) fully protects the operator and his working environment. It is firmly fixed to the main frame but can be opened by rotation to change blades.

A manually operated hand wheel mechanism (2) enables graduated depth setting. Turning the hand wheel clockwise or anti-clockwise will lower or raise the cutting blade. A depth gauge allows the operator to control precisely the depth of cut.

The handle (3) is detachable or can be reversed for easy transportation. The height is adjustable whatever the cutting depth. A specific built-in device reduces vibrations.

Machine frame is designed in a way to reduce vibrations too, improving working conditions.

The pivoting frame (4), hinged on the rear axle, is supporting the engine, the blade shaft assembly, and the protecting guards. **V** belts drives the blade.

The precisely manufactured blade shaft is fitted into two heavy-duty self-aligning pillow block bearings, including grease nipples. On one end is a Poly-V pulley with taper lock and on the other end the shaft is reduced to 25,4mm, allowing an inner flange to be fixed. Outer flange is assembled on the shaft with a 36mm locking nut.

The steel belt guard (5) is a sealed two piece unit. The backing plate is bolted to the mainframe of the machine and locking nuts are welded to it. The outer guard, covering the V belts and taper lock pulleys, is held in place by three locking bolts.

The 13 HP Honda GX390 engine or the 9 HP Honda GX270 (6) is connected to an emergency shut down switch (7) on the back side of the machine . This allows an immediate stop of the machine in case of danger.

The water cooling system (8) is composed of a 20 litre water tank, a water tank tap and two water nozzles located on the blade guard ensuring adequate flow of water to both sides of the cutting blade. This system can be connected directly to tap water too.

The pointer (9) allow the operator to make precise cut easily.

A hook (10) allows the CS 401 to be lifted in an easy and well balanced way.

#### 2.3 Technical data

Engine P13	Honda GX390, 4 stroke, 1 cylinder, 13HP (9,6kW)		
Engine P9	Honda GX270, 4 stroke, 1 cylinder, 9HP (6,6kW)		
Fuel	Automotive unleaded gasoline with a pump octane rating of 86 or higher		
	(research octane rating of 91 or higher)		
Oil	Honda 4-Stroke, or equivalent high detergent, premium quality motor oil		
	certified to meet or exceed U.S. automobile manufacturer's requirement for		
	service classification SG, SF. (SG, SF designated on the oil container).		
	SAE 10W-30 recommended		
Starter	Manual pull cord		
Air filter	Cyclone type		
Max. blade diameter P13	450 mm		
Max. blade diameter P9	400 mm		
Bore	25,4 mm		
Max. cutting depth mm	170 mm for Ø450 / 145 mm for Ø400		
Flange diameter	108 mm		
Blade shaft speed	2600 min <sup>-1</sup>		
Driving belt	XPZ 750		
Water tank	20		
Machine dimensions	1180 x 538 x 1040 mm in cutting configuration		
(length x width x height)			
Weight	99 kg P13 / 93 kg P9		
Max. operating weight	125 kg P13 / 118 kg P9		
Sound pressure level P13	86 dB (A) (ISO EN 11201)		
Sound pressure level P9 85 dB (A) (ISO EN 11201)			
Sound energy level P13	100 dB (A) (ISO EN 3744)		
Sound energy level P9	100 dB (A) (ISO EN 3744)		

## 2.4 Statement regarding the vibration emission

Declared value of vibration emission following EN 12096.

Machine	Measured value of vibration	Uncertainty K	Tool used
Model / code	emission at m/s <sup>2</sup>	m/s²	Model / code
CS 401 P13			4x4 explorer +
70184647623	4.13	0.18	Ø450x25.4
CS 401 P9	2.75	0.40	4x4 explorer +
70184647624	3.75	0.42	Ø400x25.4

- Values determined using the procedure described in the standard **EN 13862**.
- The measurements are made with new machines. Actual values may vary with site conditions, in terms of:
  - Materials worked
  - Wear Machine
  - > Lack of maintenance
  - > Inappropriate tool for application
  - > Tool in poor condition
  - Unskilled operator
  - ➤ Etc...
- The exposure time to vibration is based on the performance of work (related to the adequacy Machine / Tool / worked material / operator)
- When evaluating risks due to hand-arm vibration, you need to take into account effective
  usage at rated power of machine during a full day of work; quite often you will realise that
  effective utilisation time represents around 50% of overall duration of work. You have to
  consider, of course, breaks, water feeding, preparation of work, time to move the machine,
  disk mounting...

## 2.5 Statement regarding noise emission

Declared value of noise emission following EN ISO 11201 and NF EN ISO 3744.

Machine Model / code	Sound Pressure level L <sub>Peq</sub> EN ISO 11201	Uncertainty K (Sound Pressure level L <sub>Peq</sub> EN ISO 11201)	Sound power level L <sub>Weq</sub> NF EN ISO 3744	Uncertainty K (Sound power level  L <sub>Weq</sub> NF EN ISO 3744)
CS 401 P13 70184647623	86 dB(A)	2.5 dB(A)	100 dB(A)	4 dB(A)
CS 401 P9 70184647624	85 dB(A)	2.5 dB(A)	100 dB(A)	4 dB(A)

- Values determined using the procedure described in the standard EN 13862.
- The measurements are made with new machines. Actual values may vary with site conditions, in terms of:
  - Wear Machine
  - > Lack of maintenance
  - > Inappropriate tool for application
  - > Tool in poor condition
  - Unskilled operator
  - > Etc...
- Measured values relate to an operator in normal use, as described in the manual position.

#### 3 ASSEMBLY AND COMMISSIONING

Before beginning the work with the CS 401, you have to assemble some parts.

#### 3.1 Operator's handle and the blade guard assembly

Secure the operator's handle and the blade guard in a comfortable user position by using the locking screws.

## 3.2 Tool assembly

Only NORTON blades with a maximum diameter of 400 mm can be fitted on the CS 401 P9 and 450 mm on the CS 401 P13.

All tools used must be selected with regard to their maximum permitted cutting speed for the machine's maximum permitted rotation speed.

Before mounting a new blade, switch the machine off.

To mount a new blade, follow these steps:

- Turn the hand wheel until the pivoting frame is in the raised position.
- Loosen the screws maintaining the guard and turn the blade guard open.
- Loosen the hexagonal nut (attention: left hand thread).on the blade shaft, which holds the removable outer flange. Remove the nut and the outer flange Remove the nut and the outer flange.
- Clean the flanges and blade shaft and inspect for wear.
- Mount the blade on the shaft ensuring that direction of rotation (arrow on blade steel centre) is correct. Wrong direction of rotation blunts the blade quickly.
- Put in place outer blade flange.
- Tighten hexagonal nut with spanner supplied for this purpose (left hand thread).
- Close the blade guard and tighten the screws.

**ATTENTION!** The blade bore must correspond exactly to the blade shaft. Cracked or damaged bore is dangerous for the operator and for the machine.

### 3.3 Water cooling system

Fill in the water tank with clean water.

Open tank water-tap (note that handle on water-tap should be in line with water-flow).

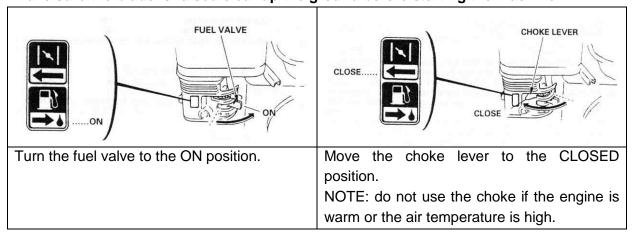
Ensure that water is flowing freely in the circuit and delivered adequately to both sides of the blade, as insufficient water supply may result in premature failure of the diamond blade or excessive dust generation.

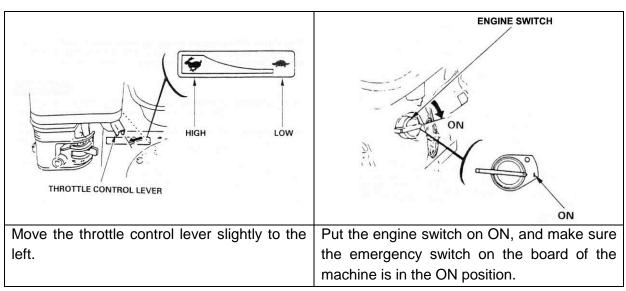
If needed, adjust water flow with blade guard water tap.

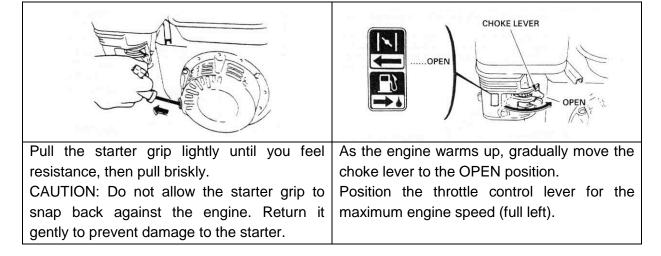
In case of frost, empty the water cooling system.

## 3.4 Starting the machine

## Make sure the blade is raised clear up the ground before starting the machine.







To stop the engine, move the throttle control lever fully to the right, then turn the engine switch to the OFF position. Turn the fuel valve to the OFF position.

## 4 TRANSPORT AND STORING

Take the following measures in order to transport and store the CS 401 securely.

## 4.1 Securing for transport

Before transporting the machine:

- · Remove the blade.
- Empty the water tank.
- Lower the handle in its fixing tube and secure it using the locking screws.
- Raise the guide-a-cut in its upright position.

## 4.2 Transport and lifting procedure

The machine can be moved on a flat surface using its wheels. Use the metal hook located over the water tank to lift the machine with a crane. **Utilization of other part of the machine (e.g. handles) is absolutely prohibited.** 

## 4.3 Long period of inactivity

If the machine is not going to be used for a long period, please take the following measures:

- Completely clean the machine.
- Loosen the drive belt.
- · Grease the threaded shaft.
- · Possibly change the motor oil.
- Empty the water system..

#### 5 OPERATING THE CS 401

#### 5.1 Site of work

Before you start working, please check the following points:

- Remove from the site anything, which might hinder the working procedure.
- · Make sure the site is sufficiently well lit.
- Place, when used, the water hose so that it can't be damaged
- Make sure you have a continual adequate view of the working area so you can intervene in the working process at any time.
- Keep other staff out of the area, so you can work securely.

## 5.2 Cutting method

In this section, you can find instructions on how to make a straight cut at the desired depth.

## 5.2.1 Preparing your cut

Before starting the machine,

- Draw a line on the floor over the cutting length.
- Make sure you have filled the engine tank with fuel, and the water tank with water, our, when possible, the machine is connected to the water net. No petrol is supplied with the machine.
- The engine is shipped with oil. Check oil level before starting. Top up if required.
- Make sure you have mounted the correct blade as recommended by the manufacturer depending on the material to be worked, the working procedure (dry or wet cut) to be carried out, and the efficiency required.
- Make sure that the flanges securely hold the diamond blade.
- Make sure that the blade is not touching the floor before starting; you can turn the hand wheel up to the mechanical stop.
- Adjust the handle to a comfortable position.
- Roll the machine until the blade is over the line.
- Lower the guide-a-cut so it touches the line.

## 5.2.2 Cutting the floor

You can now start the engine.

To make your cut,

- Turn the depth hand wheel until the blade slightly touches the floor.
- Open water valve to control the amount of water required for the type of blade, using 15 to 25l/min for wet cutting and 1-2l/min for dry cutting (dust control). Check for minimum water level regularly when using the water tank.
- To lower blade into the cut, turn hand wheel clockwise. Each turn of the hand wheel will raise or lower the blade by 10mm.
- Once the required depth of cut is reached, push the machine forward with steady and gentle pressure and follow the line with the cutting guides. The feed speed must be adjusted depending on the material being cut, and depth of cut.
- At the end of the cut, raise the blade out of the cut by turning the hand wheel anti-clockwise, shut-off the water and switch off the engine.

## **6 MAINTENANCE AND SERVICE**

<u>CAUTION</u>: to perform maintenance of the machine, always switch it off. Always wear a mask and safety goggles while performing the maintenance of machine.

#### 6.1 Maintenance of the machine

To ensure a long-term quality from the cutting with the CS 401, please follow the maintenance plan below:

	Regular service period Perform at every indicated period  →	After one hour of work	Beginning of the day	During tool change	End of the day	Once a week	After a failure	After a damage
Miles Is an askin a	Visual control (general							
Whole machine	aspect, sealing)							
	Clean							
Flange and blade fixing devices	Clean							
Belt tension	Control							
Water hoses and nozzles	Clean							
Depth screw	Grease							
Engine housing	Clean							
Reachable nuts and screws	Tighten up							

## Adjustment and replacement of the belt

After one hour of work, the belt heats up and stretches. Therefore, you have to re-tighten it. To adjust the belt, firstly remove the belt guard by unscrewing the 4 nuts. Loose the 4 engine bolts. Move the motor ( with the tightening screw), to obtain the good belt tensioning (60N by belt for a displacement of 10mm where the belt is unloaded). Check the alignment of the pulleys Then tighten the 4 bolts.

To replace the belt, move the engine completely to the front. Adjust the belt and retighten it by shifting the motor to the rear. Then tighten the 4 bolts.

#### Lubrication

The CS 401 uses life-lubricated bearings. Therefore, you don't need to lubricate them at all. Grease the depth screw once a week.

## Cleaning of the machine

Your machine will last longer if you clean it thoroughly after each working day.

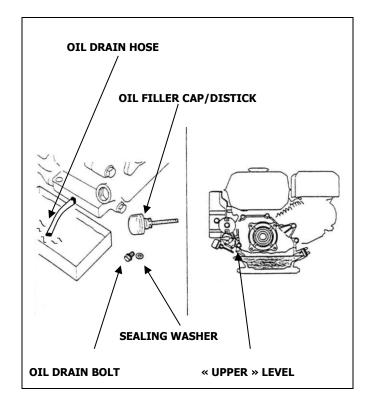
## 6.2 Maintenance of the engine

	Regular service period Perform at every indicated month or operating hour interval, whichever comes first	Each use	First month or 20 hours	Every 3 months or 50 hours	Every 6 months or 100 hours
Engine oil	Check level				
Lingine on	Change				
Air Classer filter	Check				
Air Cleaner filter	Clean				
Fuel strainer cup	Clean				
Spark plug	Check-Clean				
Fuel line	Check (Replace if necessary)	Every 2 years			

## **Engine oil**

To change the oil,

- Remove the oil filler cap/dipstick and drain bolt.
- Allow the oil to drain completely.
- Dispose of used motor oil in a manner that is compatible with the environment. We suggest you to take used oil in a sealed container to your local recycling centre or service station for re-treatment. Do not throw it in the trash, pour it on the ground or down in a drain.
- Reinstall the drain bolt, and tighten it to 18 N.m.
- Fill the crankcase with the engine oil to the outer edge of the oil filler neck.
- Reinstall the filler cap/dipstick.

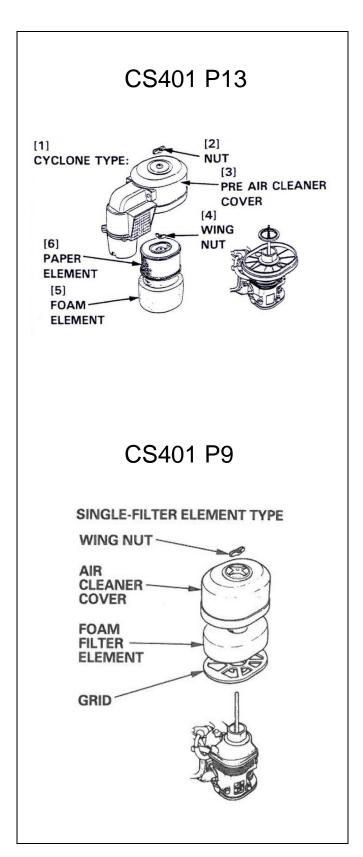


#### Air Cleaner

CS 401 has a dual type filter.

To service the air cleaner filter, remove the blade and the water tank from the machine, and drive the engine support in its lowest position using the hand wheel. Follow these instructions:

- Remove the nut, air cleaner cover and wing nut.
- Remove the pre air cleaner elements and separate them.
- Carefully check both elements for holes or tears and replace if damaged.
- Paper element: tap element lightly several times on a hard surface to remove excess dirt or blow compressed air lightly through the filter from the inside out. Never brush the dirt off; brushing will force dirt into the fibres.
- Foam element: clean in warm soapy water, rinse and allow drying thoroughly. Dip the element in clean engine oil and squeeze out all the excess. The engine will smoke during initial start-up if too much oil is left in the foam.
- Shine a light through the elements, and inspect them carefully. Reinstall the elements if they are free of holes and tears.

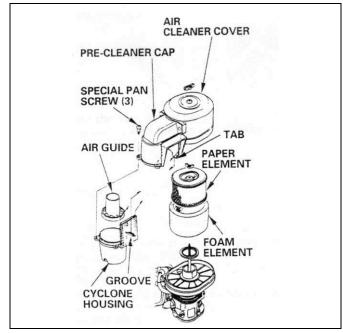


## • Cyclone filter

When the cyclone housing becomes dirty, unscrew the three special pan screws and wipe or wash the components with water. Next, thoroughly dry the components and carefully reassemble them.

When reinstalling the cyclone, ensure that the tab on the air intake fits properly into the groove in the pre-cleaner cap.

Be careful to install the air guide in the proper direction.



#### Fuel strainer cup

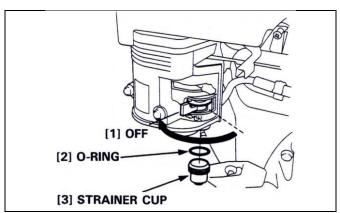
To service fuel strainer cup, follow these instructions:

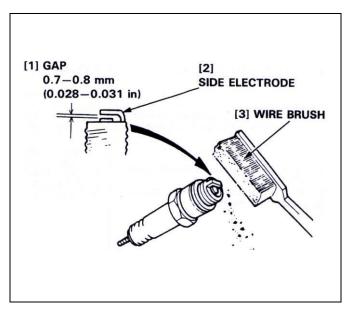
- Turn off the fuel valve and remove the strainer cup.
- Clean the strainer cup with solvent.
- Install the O-ring and strainer cup.
- Tighten the strainer cup to 4N.m.

#### Spark plug

To service the spark plug, follow these instructions:

- Visually inspect the spark plug.
   Discard the plug if the insulator is cracked or chipped.
- Remove carbon or other deposits with a stiff wire brush.
- Measure the plug gap with a wire-type feeler gauge. If necessary, adjust the gap by bending the side electrode.
- Make sure the sealing washer is in good condition; replace the plug if necessary.



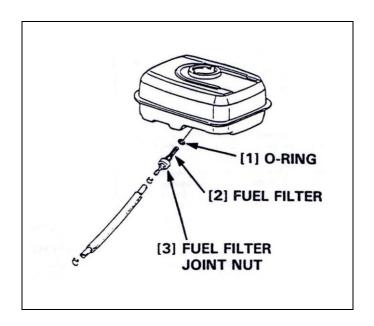


• Install the plug finger tight to seat the washer, then tighten with a plug wrench (an additional ½ turn if a new plug) to compress the sealing washer. If you are reusing a plug, tighten 1/8-1/4 turn after the plug seats.

#### **Fuel line**

To service the fuel line, follow these instructions:

- Drain the fuel into a suitable container, and remove the fuel tank.
- Disconnect the fuel line, and unscrew the fuel filter from the tank.
- Clean the filter with solvent, and check, that the filter screen is undamaged.
- Place the O-ring on the filter and reinstall. Tighten the filter to 2N.m. After reassembly, check for fuel leaks.



#### **Further maintenance**

For further maintenance, please contact the nearest engine maintenance centre.

## 7 BREAKDOWNS: CAUSES AND CURES

## 7.1 Breakdown-finding procedures

Should any breakdown occur during the use of the machine, turn it off. Let only qualified staff make any intervention other than the ones described in the previous section.

## 7.2 Trouble-shooting guide

Trouble	Possible source	Resolution
Difficult to start	Not enough fuel	Fill fuel tank
	Fuel filter clogged	Clean fuel filter
	Spark plug faulty	Inspect spark plug
	Stronger fault	Contact nearest engine
		maintenance centre
Engine lacks power	Air filter restricted	Clean or replace air filter
	More serious fault	Contact nearest engine
		maintenance centre

#### 7.3 Customer service

When ordering spare parts, please mention:

- The serial number (7 digits).
- The code of the part or the position from the exploded view or spare parts list.
- The exact denomination.
- The number of parts required.
- The delivery address.
- Please indicate clearly the means of transportation required such as "express" or "by air". Without specific instructions, we will forward the parts through the means which seem appropriate to us and but which is not always the quickest way.

Clear instructions will avoid problems and faulty deliveries.

If not sure, please send us the defective part.

In the case of a warranty claim, the part must always be returned for evaluation.

Spare parts for the engine can be ordered with the manufacturer of the engine or with their dealer, which is often quicker and cheaper.

This machine has been manufactured by Saint-Gobain Abrasives S.A.

190, Bd J.F.Kennedy L- 4930 BASCHARAGE Grand-Duché de Luxembourg.

Tel.: 00352- 50 401-1 Fax: 00352- 50 16 33

http://www.construction.norton.eu
e-mail: sales.nlx@saint-gobain.com

Guarantee can be claimed and technical support obtained from your local distributor where machines, spare parts and consumables can be ordered as well:

SAINT-GOBAIN ABRASIVES NV/SA INDUSTRIELAAN 129 1070 ANDERLECHT/BRUSSEL BELGIUM

TEL: +32 (0)2 267 21 00 FAX: +32 (0)2 267 84 24

SAINT-GOBAIN ABRASIVES, S.R.O.
POČERNICKÁ 272/96, MALEŠICE
108 00 PRAHA 10
CZECH REPUBLIC
TEL: +420 255 7 19 326
FAX: +420 255 7 19 321

SAINT-GOBAIN ABRASIVES A/S ROBERT JACOBSENS VEJ 62A 2300 KØBENHAVN S DENMARK

TEL: +45 4675 5244

PO BOX 643706
FORTUNE TOWER OFFICE 2106
JLT BLOCK C
(NEXT TO METRO STATION)
JUMEIRA LAKE TOWER, DUBAI
UNITED ARAB EMIRATES
TEL: +971 4 431 5154
FAX: +971 4 431 5434

SAINT-GOBAIN ABRASIFS RUE DE L'AMBASSADEUR - B.P.8 78 702 CONFLANS CEDEX FRANCE

TEL: +33 (0)1 34 90 40 00 FAX: +33 (0)1 39 19 89 56

SAINT-GOBAIN ABRASIVES GMBH BIRKENSTRASSE 45-49 D-50389 WESSELING GERMANY

TEL: +49 (0) 2236 703-1 +49 (0) 2236 8996-0 +49 (0) 2236 8911-0 FAX: +49 (0) 2236 703-367 +49 (0) 2236 8996-10 +49 (0) 2236 8911-30

FÜR DEN FACHHANDEL ÖSTERREICH

TEL: +43 (00) 662 430 076

SAINT-GOBAIN ABRASIVES KFT. 1225 BUDAPEST BÁNYALÉG U. 60/B. HUNGARY

TEL: +36 1 371 22 50 FAX: +36 1 371 22 55 SAINT-GOBAIN ABRASIVI S.P.A VIA PER CESANO BOSCONE 4 I-20094 CORSICO MILANO ITALY

TEL: +39 02 44 851 FAX: +39 02 44 78 266

SAINT-GOBAIN ABRASIVES S.A.
190 RUE J.F. KENNEDY
L-4930 BASCHARAGE
GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG
TEL: +352 50 401 1
FAX: +352 50 16 33
NO. VERT (FRANCE) 0800 906 903

SAINT-GOBAIN ABRASIFS, S.A. 2 ALLÉE DES FIGUIERS AIN SEBAÂ - CASABLANCA MOROCCO

TEL: +212 5 22 66 57 31 FAX: +212 5 22 35 09 65

SAINT-GOBAIN ABRASIVES BV GROENLOSEWEG 28 7151 HW EIBERGEN P.O. BOX 10 7150 AA EIBERGEN THE NETHERLANDS TEL: +31 545 466466 FAX: +31 545 474605

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AS POSTBOKS 11, ALNABRU, 0614 OSLO BROBEKKVEIEN 84, 0582 OSLO NORWAY

TEL: +47 63 87 06 00 FAX: +47 63 87 06 01

TEL: +48 63 26 17 100 FAX: +48 63 27 20 401

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, L. DA ZONA INDUSTRIAL DA MAIA I-SECTOR VIII, NO. 122 APARTADO 6050 4476 - 908 MAIA PORTUGAL

TEL: +351 229 437 940 FAX: +351 229 437 949 SAINT-GOBAIN GLASS
BUSINESS UNIT A BRASIVI
PUNCT DE LUCRU: LOC.VETIS, JUD.
SATU MARE 447355
STR. CAREIULUI 11
PARC INDUSTRIAL RENOVATIO
ROMANIA

TEL: 0040-261-839.709 FAX: 0040-261-839.710

SG HPM RUS 58, F. ENGELS STR. STROENIE 2 105082 MOSCOW RUSSIA

TEL: +74 955 408 355 FAX: +74 959 373 224

SAINT-GOBAIN ABRASIVES (PTY) LTD 2 MONTEER ROAD ISANDO 1600 P.O. BOX 67 SOUTH AFRICA TEL: +27 11 961 2000 FAX: +27 11 961 2184/5

SAINT-GOBAIN ABRASIVOS, S.A. CTRA. DE GUIPÚZCOA, KM. 7,5 E-31195 BERRIOPLANO (NAVARRA) SPAIN

TEL: +34 948 306 000 FAX: +34 948 306 042

SAINT-GOBAIN ABRASIVES AB BOX 495 SE-191 24 SOLLENTUNA SWEDEN

TEL: +46 8 580 881 00 FAX: +46 8 580 881 01

SAINT-GOBAIN INOVATIF
MALZEMELER VE AŞINDIRICI
SAN. TIC. A.Ş.
GOLD PLAZA, ALTAY ÇEŞME
MAHALLESI, ÖZ SOKAK, NO:19/16
34843 MALTEPE-ISTANBUL,
TURKEY

TEL: 0090-216-217 12 50 FAX: 0090-216-442 40 74

SAINT-GOBAIN ABRASIVES LTD. DOXEY RD STAFFORD ST16 1EA UNITED KINGDOM

TEL: +44 1785 222 000 FAX: +44 1785 213 487

#### www.construction.norton.eu

#### Saint-Gobain Abrasives

190, Bd. J. F. Kennedy L-4930 BASCHARAGE LUXEMBOURG

Tel: ++352 50401-1 Fax: ++352 501633

e-mail: sales.nlx@saint-gobain.com

